

Valitse kuinka monta sopimusta tarvitset →

1 PC (pakollinen)

2 PC:tä

3 PC:tä

ESI[tronic] 2.0 (Lisätilaukset 65,00 EUR / PC)			Hinta EUR:	
ESI[tronic] 2.0	<input type="checkbox"/>	<b>ESI Diagnostiikka</b> 1987P12820999 (Päälisenssi) 1987P12830999 (Lisä PC)	Diagnostiikka -paketti ja tunnetut viat verkossa (A) Ajoneuvotiedot / varusteluettelo, (SD) Ohjainlaitediagnostiikka, (TSB/EBR) Tekniset huoltotiedotteet, tunnetut viat verkossa	€ 755,00
	<input type="checkbox"/>	<b>ESI Advanced</b> 1987P12840999 (Päälisenssi) 1987P12860999 (Lisä PC)	Advanced -paketti diagnoosi ja ohjattu vianetsintä (A) Ajoneuvotiedot / varusteluettelo, (SD) Ohjainlaitediagnostiikka, (TSB/EBR) Tekniset huoltotiedotteet, tunnetut viat verkossa, (SIS) Korjausohjeet ja oppaat	€ 1.435,00
	<input type="checkbox"/>	<b>ESI Advanced +P</b> 1987P12890999 (Päälisenssi) 1987P12900999 (Lisä PC)	Advanced +P -paketti diagnoosi, ohjattu vianetsintä ja mukavuuselektronikan kytkentäkaaviot (A) Ajoneuvotiedot / varusteluettelo, (SD) Ohjainlaitediagnostiikka, (TSB/EBR) Tekniset huoltotiedotteet, tunnetut viat verkossa, (SIS) Korjausohjeet ja oppaat, (P) Mukavuuselektronikan kytkentäkaaviot	€ 1.735,00
	<input type="checkbox"/>	<b>ESI Advanced +M</b> 1987P12870999 (Päälisenssi) 1987P12880999 (Lisä PC)	Advanced +M -paketti diagnoosi, ohjattu vianetsintä ja Huoltotiedotteet ja muu informaatio (A) Ajoneuvotiedot / Varusteluettelo, (SD) Ohjainlaitediagnostiikka, (TSB/EBR) Tekniset huoltotiedotteet, tunnetut viat verkossa, (SIS) Korjausohjeet ja oppaat	€ 1.735,00
	<input type="checkbox"/>	<b>ESI Master</b> 1987P12910999 (Päälisenssi) 1987P12920999 (Lisä PC)	Master -paketti: diagnoosi, ohjattu vianetsintä, kytkentäkaaviot ja huoltokaaviot (A) Ajoneuvotiedot / Varusteluettelo, (SD) Ohjainlaitediagnostiikka, (TSB/EBR) Tekniset huoltotiedotteet, Tunnetut viat verkossa, (SIS) Korjausohjeet ja oppaat, (P) Mukavuuselektronikan kytkentäkaaviot, (M) Huoltotiedotteet ja muu informaatio	€ 1.995,00
CoRe	<b>Connected Repair - Korjaamolaiteverkko</b>			
	<input type="checkbox"/>	<b>CoRe</b> 1687P15130999 (Päälisenssi)	Connected Repair - Korjaamolaiteverkko (Serveri & Online) Nyt saatavilla 1€ hintaan kun tilaatte jonkun ylläolevista paketeista.	€ 1,00
CS+	<b>FSA laitetyyppikohtainen ohjelmisto CompacSoft[plus] (Lisäasennukset 2,40 EUR / PC)</b>			
	<input type="checkbox"/>	<b>FSA 7xx</b> 1687P15045999 (Päälisenssi) 1687P15050999 (Lisä PC)	FSA 720/740/760 CompacSoft[plus] Ajoneuvoanalyysiohjelmisto	€ 340,00
	<input type="checkbox"/>	<b>FSA 5xx</b> 1687P15060999 (Päälisenssi)	FSA 500 CompacSoft[plus] Ajoneuvoanalyysiohjelmisto	€ 110,00

**KAMPANJA UUSILLE ASIAKKAILLE**

Päälisenssit 1 eurolla loppuvuodeksi 2022

(voimassa 1.8.-31.10.2022)

- Kampanjan päättymisen jälkeen tilaus jatkuu normaalihintaan seuraavana vuonna.
- Kampanja ei ole voimassa niille tilaajille ja korjaamoille joilla on ollut tilaussopimus kahden viimeisen vuoden aikana.
- Asiakas maksaa normaalihinnan mahdollisista lisälisensseistä

# ESI[tronic]-ohjelmiston luovutukseen liittyvät lisenssiehdot

Robert Bosch GmbH, Postfach 10 60 50, 70049 Stuttgart – jota edustaa Robert Bosch Oy, Robert Huberin tie 16, 01510 Vantaa – seuraavassa ”Lisenssinantaja”–.

### 1. Voimassaoloalue

1.1 Nämä lisenssiehdot ovat voimassa seuraavien ohjelmistotuotteiden (seuraavassa

"Lisensiohjelmisto") luovutuksen yhteydessä loppuasiakkaalle (seuraavassa "lisenssinsaaaja"):

1.1.1. Päivitetyt Lisenssiversiot

• Update Standard -lisenssiversio: ESI[tronic] ohjelmisto ja päivitykset käytettävissä

1.1.2. Standard-lisenssiversio ilman päivitystä

• Update Standard -lisenssiversio ilman päivitystä: ESI[tronic] käytettävissä ilman päivityksiä

1.2. Luovutetun ohjelmiston tarkka kuvaus löytyy vastaanottotodistuksesta.

### 2. Ohjelmistotuotteiden luovutus

2.1. Lisenssinantaja myöntää lisenssinsaajalle ohjelmiston luovutuksen yhteydessä lähettämällä hänelle avauskoodin

• standardilisenssiversion kohdalla ilman päivitystä jatkuvan, ei yksinoikeudellisen ja vain säännön nro 2.4 mukaan siirrettävän käyttöoikeuden,

• Update-lisenssiversion kohdalla tämän Lisenssiehdon kohdan 10 mukaiseen, ajallisesti rajoitettuun, ei yksinoikeudelliseen ja siirrettävään käyttöoikeuteen, tilauksessa määritetyä ja sen jälkeen vapautettua lisensiohjelmistoa varten.

2.2. Lisenssi oikeuttaa lisenssinsaaajan käyttämään lisensiohjelmistoa oman yrityksensä puiteissa mukana toimitettujen asiakirjojen mukaisesti. Käyttöoikeus on rajoitettu hankintatodistuksessa esitettyyn lisensoitujen laitteiden lukumäärään (tietokone tai Bosch:n diagnoosilaitte) kulloinkin yhdellä keskusyksiköllä (CPU), jolloin käyttöoikeus koskee siis lisensoitua laitetta eikä käyttäjää. Kuitenkin on huomioitava, että jotkut moottoriajoneuvojen valmistajat vaativat ohjelmiston tiettyjen toimintojen käyttämiseen käyttäjän yksilöllisen tunnistamisen. "Käyttö" tarkoittaa ohjelmiston latausta, näyttöä, suorittamista, siirtämistä ja tallentamista haluttujen toimintojen suorittamista ja tietokantojen muokkausta sillä lisenssinsaaajan laitteella, johon ohjelmisto on asennettu.

2.3. Edellä myönnetty käyttöoikeus ei käsitä muita lisensiohjelmaun liittyviä oikeuksia. Lisenssinantaja pitäättää itsellään lisensiohjelmistoa koskevat oikeudet erityisesti kaikkiin julkaису-, kopiointi-, käsittely- ja hallintaoikeuksiin.

2.4. Lisenssinsaaaja on oikeutettu siirtämään ESI[tronic] Software Standard -lisenssiversion kokonaisutena yhdessä lisenssin kanssa näiden Lisenssiehtojen mukaisesti pysyvästi seuraavalle luovutuksen saajalle, edellyttäen, että lisenssinsaaaja ei kopioi itselleen ohjelmistoa ja siihen kuuluvia ohjelmaun liittyviä asiakirjoja - edes osaksi - ja luopuu kokonaan ohjelman käytöstä tulevaisuudessa. Lisenssinsaaajan on vahvistettava lisenssinantajalle kirjallisesti, että hän on poistanut kaikki hänen hallussaan vielä olevat vastaavaan ohjelmaun liittyvien asiakirjojen ohjelmistokopiot tai tehnyt niistä jollakin muulla tavalla käyttökelvottomia. Lisenssinantajalle kerääntyvät kustannukset ja kulut, jotka kertyvät lisenssin siirtämisestä ja uudesta päällekytkemisestä kantaa lisenssin antajan suhteen lisenssinsaaaja.

2.5. Lisenssinsaaaja on oikeutettu tekemään ohjelmistosta turvakopion, joka pitää merkitä siten, että se tunnistetaan alkuperäisen merkinän (sisältään myös Copyright-merkinän) kopiksi. Turvakopion käyttö on sallittua vain, jos lisenssinantajan luovuttama alkuperäinen ohjelmiston kopio on huonontunut laadultaan tai tuhoutunut. Lisenssinsaaaja koskee myös turvakopion käytön yhteydessä nämä lisenssiehdot. Muutoin Lisenssinsaaaja ei ole oikeutettu kopioimaan lisensiohjelmistoa tai ohjelman dokumentaatiota tai niiden osia.

2.6. Lisenssinsaaaja ei ole oikeutettu käyttämään ohjelmistoa yritystoimintansa ulkopuolella tai muihin kuin omaan liikoitamiinon liittyviin tarkoituksperin, eikä hänellä ole oikeutta mahdollista ohjelmiston käyttöä komannelle osapuolelle tai luovuttaa ohjelmisto väliaikaisesti tai pysyvästi komannelle osapuolelle. Kolmannela osapuolella ymmärretään tässä lisenssinsaaajan toisia erityisiä sopimuksia sekä myös haarakonttoreita tai niihin liittyviä yrityksiä.

2.7. Lisenssinsaaaja ei ole oikeutettu ilman lisenssinantajan lupaa käsitellä ohjelmaa, muuttamaan sitä tai muuten muokkaamaan sitä, yhdistämään sitä toisella tavalla kun määrätiettyjen liitäntöjen kautta toisiin ohjelmiin, palauttaa sitä alkuperäiselle ohjelmointikieltele (dekompiloida) tai poistaa se, käsitellä tai muuttaa ohjelmiston mahdollisia turvakoodoja tai ohjelmiston tunnistamiseen liittyviä tunnusmerkkejä eikä poistaa ohjelmiston ja ohjelmaan liittyvien asiakirjojen sisältämiä tietoja valmistajan tunnuksista tai tekijänoikeuksista (Copyright) tai muuttaa muita lisenssinantajan suojauslakeuksia. Määräykset §§ 69 d kohta 3 ja § 69 e UrHG-tekijänoikeuslain tekijänoikeudet pysyvät muuttumattomina.

### 3. Toimitus/asennus

3.1. Lisenssin myöntäjä antaa lisenssin käyttäjän käyttöön lisensiohjelmiston sekä ohjelmaan liittyvät asiakirjat (käyttäjän käsikirja ja asennusohje) sähköisessä muodossa.

3.2. Lisenssinsaaaja asentaa lisensiohjelmiston itse. Laitteen järjestelmälle asennetut vähimmäisvaatimukset on ilmoitettu kulloissessakin ajankohtaisessa Lisenssinantajan myyntiesittelyssä.

3.3. Sen jälkeen kun tilaus ja laitteistonnnistus ovat saapuneet lisenssinantajalle, lisensiohjelmisto vapautetaan käyttöön lähettämällä lisenssinsaaajalle avauskoodi.

### 4. Päivitykset / toimitusosoite

4.1. Jos kyseessä on lisenssin päivitys, päivitykset annetaan käyttöön niiden ilmestymisen jälkeen.

4.2. Update Online-lisenssiversion kohdalla päivitykset lähetetään sen jälkeen kun ne ovat ilmestyneet digitaalisessa muodossa verkon kautta.

4.3. Jos kyseessä on lisenssin standardiversio, ei päivityksiä lähetetä lainkaan.

4.4. Jos toimitus- tai laskutusosoitteen tulee muutoksia, on ne ilmoitettava välittömästi lisenssinantajalle tai vastaavalle edustajalle (esim. ESI[tronic]-Servicelineen).

### 5. Lisenssimaksu / maksuehdot

5.1. Update-lisenssin luovutusta ja päivitystä koskevat hyivitykset ilmenevät tilauksesta. Mikäli tilauksessa ei ole sovittu muuta, hyivitys koostuu ensimmäisen kerran lisenssin alkaessa ja sen jälkeen aina uuden lisenssivuoden alussa etukäteen maksettavasta vuosittaisesta lisenssimaksusta, joka käsitteää ohjelmiston ylläpidon. Lisenssin jatkaminen edellyttää lisenssimaksun maksamista ajoissa sekä ylläpitoimenpiteiden suorittamista vastaavana sopimusvuotena. Lisenssimaksu peritään kalenterivuotta kohden; lisenssin tilausvuotena maksu lasketaan loppuvuoden osuuden mukaan.

5.2. Standardilisenssiversion luovuttamiseen ja käyttöön liittyvä hyivitys ilmenee tilauksesta. Mikäli ei ole sovittu toisin, hyivitys koostuu lisenssin alkamisajankohrana suoritettavasta yhden kerran maksettavasta lisenssimaksusta.

5.3. Kaikki hinnat on ilmoitettu ilman kulloinkin voimassa olevaa arvonlisäveroaa.

5.4. Laskutus tapahtuu välittömästi tilauksen jälkeen tai etukäteen kulloinkin kalenterivuoden alussa. Laskun summa on maksettava käyttöoikeuden laskuun. Laskutusummaa peritään 14 päivän sisällä pankin kautta tai se on maksettava 14 päivän kuluessa laskun esittämisestä. Lisenssin jatkaminen ja ylläpitoimenpiteiden suorittaminen edellyttää vuosittaisen lisenssimaksun maksamista ajoissa.

5.5. Lisenssinantajalla on oikeus muuttaa vuotuista lisenssimaksua kolmen kuukauden ennakkotiedotusaikaa noudattaen kalenterivuoden alussa, ensimmäisen kerran ensimmäisen täyden sopimusvuoden lopputta, nousevien kustannusten tasoitamista varten tai lisenssinantajan ohjelmiston lisenssihintojen yleisen nousun puiteissa. Jos korotus on enemmän kuin 10 % verrattuna viimeksi maksettuun vuotuiseseen lisenssimaksuun, lisenssinsaaaja on oikeutettu purkamaan lisenssisopimus uuden kalenterivuoden alussa kuukauden irtisanomisajalla. Jos lisenssinsaaaja ei irtisano sopimusta, hintamuutos tulee voimaan uuden kalenterivuoden alussa. Lisenssinantaja informoi lisenssinsaaajaa näistä seuraamuksista ilmoittaessaan hintaa koskevista muutoksesta.

5.6. Jos lisenssinsaaajan maksu myöhästyy osittain tai kokonaan, lisenssinantajalla on oikeus pidättää toimitus ja päivitysten toittaminen siihen asti, kunnes maksu on maksettu kokonaan. Lisenssinsaaajalla ei ole oikeutta yhtenästä tai vähentää lisenssimaksua hänen myöhästyneen maksunsa takia johhtuneen myöhästyneen toimituksen vuoksi.

### 6. Puutteita koskevat vaatimukset

6.1. Lisenssinantaja ei anna takuita lisensiohjelmiston sisältävistä ajoneuvotietojen oikeellisuudesta ja täydellisyydestä. Kaikki ajoneuvotiedot käsiteliin lisenssinantajan asiakirjojen, ajoneuvotarkastusten tai valmistajan ja maahantuojan tietojen perusteella. Aina kun kyseessä on laaja materiaali, maakohtaiset vaihtoehdot, virheitä tai erehdyksiä ei voi sulkea kokonaan pois. Sen vuoksi lisenssinsaaajan on varmistettava jokaisessa tapauksessa, että sekä ajoneuvontunnistust tiedot korjattavan ajoneuvon varusteet sopivat yhteen ajoneuvotietojen kanssa.

6.2. Lisenssinantaja ei anna takuita siitä, että lisensiohjelmistto vastaa lisenssinsaaajan vaatimuksia ja tarkoituksperä – ja kattaa erityisesti jokaisen ajoneuvotyypin – tai että se sopia yhteen toisten hänen valitsemiensa samassa tietokonejärjestelmässä käytettävien ohjelmien kanssa.

6.3. Tämän sopimuksen kohde on lisensiohjelmistto, joka vastaa periaatteessa ohjelman kuvauksessa annettuja tietoja. Ohjelman kuvauksessa annetut tiedot takaa tuotteen ominaisuudet tai laadun Saksan siviililain § 443 BGB:n mukaisesti.

6.4. Kyseessä on puute, kun lisensiohjelmistto ei täytä ohjelman kuvauksessa annettuja toimintoja, antaa vääriä tuloksia, keskeyttää toiminnon hallitsemattomasti tai ei muutoin toimi asianmukaisesti siten, että ohjelmiston käytössä esiintyvät haitat eivät ole vain vähäpätöisiä.

6.5. Jotkut ajoneuvovalmistajat vaativat ennen ajoneuvon diagnoosin suorittamista lisenssinsaaajalta tiettyjä henkilökohtaisia tietoja käyttäjän tunnistamiseksi. Jos ajoneuvon diagnoosi ei ole mahdollista tunnistautumisen poisjättämisen tai väärän ja/tai epätäydellisen tunnistautumisen vuoksi, kyseessä ei ole lisensiohjelmistosta riippuva virhe. Sama koskee myös tapausta, jossa ajoneuvon valmistaja estää lisenssinsaaajalta oikeuden käyttää ajoneuvon diagnoositointimonta.

6.6. Kun ajoneuvodiagnoosia käytetään lisensiohjelmiston kanssa, tämä edellyttää yhteyttä sekä Bosch:n että ajoneuvovalmistajan palvelimiin. Ajoneuvovalmistajan palvelimien toiminta on lisenssinmyöntäjän vaikutusalueen ulkopuolella. Ajoneuvovalmistajasta riippuvaisen käytökätkon yhteydessä ei siis ole kyse lisenssinmyöntäjän huonosta palvelusta eikä lisensiohjelmistosta esiintyvistä puutteista. Bosch-palvelimien oikeanlainen toiminta vaatii säännöllistä huoltoa, joten teknisiä käyttökatkoja ei pystytä kokonaan sulkemaan pois. Lisenssinmyöntäjän tavoitteena on tarjota palvelimen käytettävvyys maanantaista lauantaihin klo 6:00 - 22:00 välillä.

6.7. Lisenssinantaja ei myönnä takuita ohjelmistovieristä,

• jotka ovat aiheutuneet lisenssinsaaajan käyttövirheistä ja jotka olisi voitu välttää, jos ohjelmiin liittyvät asiakirjat olisi huomioitu huolellisesti; tämä koskee myös puuttuvia tai riittämättömiä varmuuskopiointiin liittyviä toimenpiteitä;

• joiden syynä on ohjelmistovirus tai muu lisenssinantajasta riippumaton tekijä kuten tulipalo, onnettomuus, sähkökatkos jne.;

• joiden syynä on se, että ohjelmistoa käytettiin toisessa kuin lisenssinantajan ilmoittamassa käyttöympäristössä tai jos vika johtuu toisen valmistajan laitteiston, käyttöjärjestelmän tai ohjelmiston viasta;

• joiden syynä on se, että lisenssinsaaaja tai kolmas osapuoli on tehnyt ominpäin muutoksia ohjelmistoon.

• Tämä edellyttää lisenssinsaaajan Internet-yhteyden toimivuutta.

6.8. Lisenssinantaja antaa takuut siitä, että lisensiohjelmistto on vapaa kolmannen osapuolen oikeuksista, jotka sotsivait lisenssinsaaajan sopimuksen mukaista käyttöä vastaan. Jos kyseessä on oikeusvirhe, lisenssinantaja on oikeutettu valintansa mukaan,

• kumoamaan kolmannen osapuolen lisenssiohjelman käyttöön haitallisesti vaikuttavat oikeudet tai niihin liittyvät vaatimukset sopivien toimenpitein

• muuttamaan lisensiohjelmaa tai korvaamaan sen uudella siten, ettei se loukkaa enää kolmansien osapuolien vieraita oikeuksia, mikäli tämä ei vaikuta haitallisesti ohjelmiston taattuun toimintaan.

6.9. Lisenssinsaaajan puutteita koskevat vaatimukset - mukaanluettuna vahinko- ja kustannuskorvausvaatimukset, mikäli ne eivät liity lisenssinantajan tahallisuuteen tai törkeään huolimattomuuteen evätkä loukkaa elämää, kehoa tai terveyttä, vanhenevat 12 kuukauden kuluutta toimituksesta. Tämä ei päde, mikäli laki vaatii ehdottomasti pidempää vanhenemisaikaa, kuten vrt. Saksan siviililakirjaa BGB § 479 kohta 1 (kultustavaroisten kunnervasvade). Puiteissa, joissa sopimuksen sisältöä täytetään jälkikäteen, lisenssinantajan on vastustaa siihen asti, kunnes alkuperäisen toimituksen kohteen vanhentumisaika umpeutuu.

### 7. Update-lisenssejä koskevat täydentävät määräykset

7.1. Jos kyseessä on valmistusvirhe numeron 6.5 mukaan, lisenssinsaaaja on velvollinen antamaan lisenssinantajalle kaikki vika-analyysia ja sopimuksen jälkikäteen täyttämistä koskevat tiedot ja myöntämään lisenssinantajalle tai lisenssinantajan valtuutetuille henkilöille rajaton käyttöoikeus ohjelmistoon ja lisenssinsaaajan laitteeseen, johon tämä on asennettu. Vikailmoituksen tulee sisältää tietoa vain laadusta, sovelluksesta, jossa vika ilmeni, sekä toista, jolla on suoritettu vain poistamiskesto. Vika täytyy kuvaila siten, että sen voi jäljentää. Jos lisenssinantaja suorittaa lisenssinsaaajan pyynnöstä virheanalyysin ja lopputuloksena on, ettei vikaa, jonka korjaamiseen lisenssinantaja on velvoitettu, löytynyt, lisenssinantajalle on oikeus esittää lisenssinsaaajalle lasku vianetsintään kuluneesta vaivasta lisenssinantajan tuntikorvauseriaateella.

7.2. Jos kyseessä on asianmukaisen valitus puutteesta, lisenssinsaaajalla on oikeus korvaukseen lisenssinantajan määrittämän tietyn, sopivan ajan sisällä. Lisenssinantaja päättää korvaustavasta (vianpoistaminen tai uuden tuotteen toimittaminen/valmistaminen).

7.3. Mikäli lisenssinantajan ei onnistu korvata vikaa kohdan numeron 7.2 mukaan edes toisella kerralla, lisenssinsaaaja voi vaatia mahdollisia vahinko- tai kustannuskorvausvaatimuksia rajoittamatta kohdan nro 9 mukaan valintansa mukaan joko sovittun lisenssishyivityssumman laskemista tai - mikäli lisenssinantajan laiminlyönti on erittäin merkityksellinen - koko sopimuksen irtisanomista.

7.4. Tuotummuksesta riippumaton vastuu alusta alkaen oleen vian vuoksi on poissuljettu, vrt. siviililakirjaa BGB:n § 536a kohta 1 BGB.

### 8. Standardilisenssiversion täydentäviä määräyksiä ilman päivitystä

8.1. Lisenssinsaaajan hyväksyy, että kun kyseessä on standardilisenssiversio ilman päivityksiä, että teknisen vian ollessa kyseessä vianpoisto ja/tai päivitysten toittaminen ei tule kysymyksen teknisistä syistä.

8.2. Mikäli kyseessä on olennainen vika, lisenssinsaaaja voi vaatia ainostaan sovittun lisenssishyivityssumman alentamista tai – mikäli lisenssinantajan laiminlyönti on erittäin merkityksellinen – koko sopimuksen irtisanomista.

8.3. Muut vaatimukset, erityisesti vahinkokorvausvaatimukset, jotka eivät ole syntyneet itse lisensiohjelmistosta käsin, kuten esim. tietojen katoaminen tai vääränlainen käsittely, eivät ole oikeutettuja.

### 9. Vastuu

9.1. Lisenssinantaja vastaa vahinko- ja kustannuskorvauksista vain seuraavasti:

a) tahallisesti aiheutetut ja siten lisenssinantajan lakimääräisen edustajan tai täyttöönpano-avustajien sopimuksessa määritellyt velvollisuuksia koskeva loukkaus, rajoitettu sopimukselle tyypilliseen etukäteen arvioitavissa olevaan vahinkoon. Sopimuksen kannalta olennaiset velvollisuudet ovat velvollisuuksia, joiden täyttäminen mahdollistaa vasta sopimuksen asianmukaisen suorittamisen ja joiden kiinniäpättämiseen lisenssinsaaaja voi luottaa.

b) vahingoista, joiden syynä ei pidetty kiinni mahdollisista kirjallisesti annetuista takuista lisenssinsaaajan omaisuuden suojelutirenessä puiteissa, joka täyttää takuun tarkoituksperän ja joka oli sen luovutuksen yhteydessä lisenssinantajan tunnistettavissa;

c) tuotevastuuta koskevissa tapauksissa tuotevastuulain pakottavien määräysten mukaan;

d) vahingoista, joiden syynä tai lisenssinantajan tai lisenssinantajan lakimääräisen edustajan tai täyttöönpano-avustajien sopimuksessa määritellyt velvollisuuksia koskeva loukkaus, rajoitettu sopimukselle tyypilliseen etukäteen arvioitavissa olevaan vahinkoon. Sopimuksen kannalta olennaiset velvollisuudet ovat velvollisuuksia, joiden täyttäminen mahdollistaa vasta sopimuksen asianmukaisen suorittamisen ja joiden kiinniäpättämiseen lisenssinsaaaja voi luottaa.

9.2. Lisenssinantaja vastaa yksinkertaisesti tuotummuksettuisesta tietojen katoamisen kohdalla vahingosta, jos lisenssinsaaaja on aiheuttanut sen tietosuojan ollessa kunnossa ja säännöllisessä käytössä ja se on vastannut tietojen merkitystä; tämä rajoitus ei ole voimassa, jos tietojen suojaus on estynyt lisenssinantajan ilmoittamista syistä tai on muuten mahdotonta.

9.3. Rajoittamatta sääntöjen soveltamista kohdissa 9.1 a) b) ja c), lisenssinantajan vastuu sopimuksen olennaista velvollisuutta koskevan tuotummuksettuisen, lisenssinsaaajan todistaman loukkauksen kohdalla kohdan 9.1 d) mukaan tai tuotummuksettisesti aiheutun tietojen katoamisen kohdalla, kouluk 2.2, on rajoitettu kaikkien samaa sopimusvuotta koskevien vahinkotapahtumien kohdalla lisenssinsaaajan maksamaan hyivitykseen kalenterivuotta kohden.

9.4. Muutoin lisenssinantaja on vapautettu kaikesta vastuusta tai kulukustannuksista, samantekevää, mihin lakiin asia pohjautuu.

9.5. Mikäli näiden lisenssiehtojen mukaan lisenssinantajan vastuu on poissuljettu tai rajoitettu, koskee tämä myös Lisenssinantajan eri elinten ja sopimuksen sisältöä toteuttavien avustajien, erityisesti omien työntekijöiden, vastuuta.

### 10. Update-lisenssin kestoaika

10.1. Lisenssi alkaa lisenssin käyttökodin luovutuksella. Jos sopimuksen voimassaoloajasta on sovittu, lisenssi päättyy tämän voimassaoloajan umpeutumisen myötä, ellei lisenssinsaaaja jatka voimassaoloaikaa vähintään kahdeksan viikkoa ennen sopimuksen päättymistä. Jos sopimuksen päättymisaikaa ei ole määritetty, lisenssi myönnetään aluksi seuraavan kalenterivuoden loppuun saakka, eli sopimuksen solkimisvuodesta seuraavaan vuoden loppuun (vähimmäisvoimassaoloaika). Kun vähimmäisvoimassaoloaika on umpeutunut, lisenssi jatkuu kulloinkin yhdellä vuodella, ellei jompikumpi sopimuksen osapuolista ole sanonut sopimusta kirjallisesti irti kahdeksan viikkoa ennen sopimuksen päättymistä. Sopimuksen vähimmäisvoimassaoloaikana tai jatkatus voimassaolon aikana kummallakaan osapuolella ei ole oikeutta peruuttaa lisenssiä lakisääteisellä tai sopimusilmoituksella.

10.2. Kun kysymyksessä on varsinainen sopimuksen irtisanominen kohdan nro 10.1 mukaan, käyttöoikeus loppuu irtisanomisen kalenterivuoden lopputta ja lisensiohjelmistotie kytketään automaattisesti pois päältä. Jos lisenssiversion mukaisen yksittäisiä osia sanotaan irti, käyttöoikeus loppuu lisenssiohjelmiston irtisanotun osan kohdalla uuden lopputta.

10.3. Oikeus lisenssin epätavalliseen irtisanomiseen tärkeästä syyistä pidätetään. Tärkeä syy lisenssinantajan suorittamaan tavanomaisesta poikkeavaan irtisanomiseen on kysymyksessä erityisesti silloin, kun lisenssinsaaaja syyllistyy, eikä vain epäolellaisesti, tämän lisenssiehdon kohta 2 määräystä vastaan tai jos lisenssinsaaajan on maksuuhuomuksista huolimatta jättänyt maksamatta laskuja. Tässä tapauksessa lisenssinsaaajalla ei tällöin ole oikeutta saada lisenssin päättymisen kalenterivuoden loppuun asti mahdollisesti maksettujia lisenssimaksuja takaisin. Lisenssinantaja pidättää itselleen oikeuden muihin vahingonkorvausvaatimuksiin.

10.4. Lisenssin päättymisen yhteydessä lisenssinsaaajan käyttöoikeus luovutettuun ohjelmistoon loppuu. Lisenssinsaaajan on poistettava järjestelmänsä asennetut kopiot sekä kaikki erillisiin tietovälineisiin tallennetut ohjelmistokopiot sekä hävitettävä hänelle luovutetut ohjelmaan liittyvät asiakirjat. Täydellinen poistaminen ja hävittäminen on varmistettava Lisenssinantajalle kirjallisesti ja todistettava Lisenssinantajalle pyydettyä sopivalla tavalla.

### 11. Oikeuspaikka / sovellettava laki

11.1. Sopimuksen yksinomainen oikeuspaikka on Vantaa, Suomi. Bosch pidättää itsellään oikeuden, ottaa yhteyttä oikeuslaitokseen, joka vastaa asiakkaan päätoimipaikasta tai toimipaikasta.

11.2. Seuraavat lisenssiehdot sekä lisenssiä koskevat sopimukset Bosch:n ja asiakkaan välillä ovat Suomen lain alaisia, lakiristiriita on poissuljettu. YK-osto-oikeuden (CISG) käytettävvyys on nimenomaisesti pois suljettu.

### 12. Loppumääräykset

12.1. ESI[tronic]-ohjelmisto sisältää Open Source Software (OSS)-ohjelmiston, lisätietoa tästä löytyy ESI[tronic].

12.2. Tätä lisenssiehdotusta koskevat muutokset ja siihen tulevat täydennykset - mukaan luettuna nro 12.2 – sekä kaikenlaiset muut sopimukset ovat voimassa vain, jos ne on tehty kirjallisesti.

12.3. Jos jokin näistä lisenssiehdoista ei ole voimassa tai sen voimassaolo päättyy, niin tämä ei koske muita ehtoja. Ehto pitää ennemminkin korvata säännöllä, joka on lallisesti sallittu ja joka muistuttaa alkuperäistä määräystä mahdollisimman paljon taloudelliselta kannalta katsotuna.

### 13. Täydentävät määräykset

Seuraavassa kuvatut ”Tunnetut viat” ovat ajoneuvojen vikatoimintojen tapausselostuksia.

Tapausselostukset kirjattiin ajoneuvoissa esiintyneiden vikatoimintojen mukaan. Niiden tarkoituksena on auttaa ajoneuvojen vianmäärityksessä ja virheetoimintojen korjaamisessa. Ne eivät ole tarkoitettu paikalliseksi toimenpiteiksi. Tarkasta ennen korjausta, sopiiko kuvattu tapausselostus omaan tapaukseesi.

Bosch ei vastaa, että tapausselostukset pätevät omaan tapaukseesi.